

Distr.
LIMITED

A/C.1/49/L.44/Rev.1
8 November 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والأربعون

اللجنة الأولى

البند ٦٢ من جدول الأعمال

نزع السلاح العام الكامل

الاتحاد الروسي، بلجيكا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، النرويج، الولايات المتحدة الأمريكية، اليونان: مشروع قرار منقح

المفاوضات الثنائية المتعلقة بأسلحة النووية
ونزع السلاح النووي

إن الجمعية العامة

إذ تشير إلى قراراتها السابقة ذات الصلة،

وإدراكا منها للتغيرات الأساسية التي حدثت فيما يتعلق بالأمن الدولي، وأتاحت التوصل إلى اتفاقيات بشأن إجراء تخفيضات كبيرة في الأسلحة النووية للدول الحائزة لأكبر مخزونات من هذه الأسلحة،

وإذ تضع في اعتبارها أن من مسؤولية جميع الدول وواجبها أن تسهم في عملية تخفيف حدة التوتر الدولي وتعزيز السلم والأمن الدوليين،

وإذ تؤكد أهمية تعزيز السلم والأمن الدوليين عن طريق نزع السلاح،

وإذ تشدد على أن نزع السلاح النووي لا يزال يمثل إحدى المهام الرئيسية في عصرنا،

وإذ تؤكد أن من مسؤولية جميع الدول اتخاذ التدابير اللازمة نحو تحقيق نزع السلاح العام الكامل وتنفيذهما في ظل رقابة دولية فعالة،

وتقديرا منها لعدد من التطورات الإيجابية في ميدان نزع السلاح النووي، ولا سيما المعاهدة المعقودة في ٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٧ بين اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية السابق والولايات المتحدة الأمريكية لإزالة قذائفهما المتوسطة المدى والأقصر مدى^(١) ومعاهدتي تخفيض الأسلحة الهجومية الاستراتيجية والحد منها،

وإذ تلاحظ أنه لا تزال هناك ترسانات نووية ضخمة وأن المسؤولية الرئيسية عن نزع السلاح النووي، بهدف إزالة الأسلحة النووية، تقع على عاتق الدول الحائزة للأسلحة النووية، ولا سيما الدول التي تملك أضخم مخزونات من تلك الأسلحة،

وإذ ترحب بالخطوات التي اتخذتها تلك الدول بالفعل للبدء في عملية تخفيض عدد الأسلحة النووية وإخراج تلك الأسلحة من حالة الوضع، وبالاتفاقات الثنائية بشأن مسألة إنهاء تصويب القذائف النووية الاستراتيجية نحو أهدافها،

وإذ تلاحظ المناخ الجديد للعلاقات بين الولايات المتحدة الأمريكية ودول الاتحاد السوفياتي السابق، الذي يسمح لها بتكتيف جهودها التعاونية لكةالة السلامة والأمن والتمهير السليم بيئيا للأسلحة النووية،

وإذ تلاحظ أيضا أن الاتحاد الروسي والولايات المتحدة الأمريكية قد اتفقا على أن يشرع، حالما يتم التصديق على المعاهدة المبرمة بينهما بشأن مواصلة تخفيض الأسلحة الهجومية الاستراتيجية والحد منها، في تعطيل جميع منظومات الإيصال الاستراتيجية الواجب تخفيضها بمقتضى المعاهدة، وذلك بنزع رؤوسها النووية أو اتخاذ خطوات أخرى لإخراجها من حالة الإنذار،

وإذ تلاحظ كذلك اتفاق المبرم بين الاتحاد الروسي والولايات المتحدة الأمريكية لتكتيف الحوار قصد مقارنة النهج المفاهيمية ووضع تدابير ملموسة لتكيف القوات والممارسات النووية لدى الجانبيين مع الحالة الأمنية الدولية المتغيرة بما فيها إمكانية قيامهما، بعد التصديق على المعاهدة المتعلقة بمواصلة تخفيض الأسلحة الهجومية الاستراتيجية والحد منها، بتحفيضات إضافية للقوات النووية المتبقية والحد منها،

وإذ تحدث على المضي في تكتيف تلك الجهود للتعجيل بتنفيذ الاتفاقيات والقرارات الانفرادية فيما يتصل بتحفيض الأسلحة النووية،

(١) حولية الأمم المتحدة لنزع السلاح, المجلد ١٢ (منشورات الأمم المتحدة, رقم المبيع A.88.IX.2)، التذييل السابع.

وإذ ترحب بالتخفيضات التي أجرتها الدول الأخرى الحائزة للأسلحة النووية في بعض برامجها للأسلحة النووية، وإذ تشجع جميع الدول الحائزة للأسلحة النووية على النظر في اتخاذ تدابير ملائمة تتعلق بنزع السلاح النووي،

وإذ تؤكد أن المفاوضات الثنائية والمفاوضات المتعددة الأطراف بشأن نزع السلاح النووي ينبغي أن تسهل كل منهما الأخرى وأن تكملها،

١ - ترحب بالإجراءات المتخذة فيما يتعلق بالتصديق على المعاهدة المبرمة بين اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية السابق والولايات المتحدة الأمريكية بشأن تخفيض الأسلحة الهجومية الاستراتيجية والحد منها، الموقعة في موسكو في ٣١ تموز/يوليه ١٩٩١، وبروتوكول تلك المعاهدة الذي وقع عليه في لشبونة في ٢٢ أيار/مايو ١٩٩٢ أطراف البروتوكول، ومنها البيان الثلاثي الذي وقعه في ١٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ رؤساء الاتحاد الروسي وأوكرانيا والولايات المتحدة الأمريكية^(٢)، وتحت الأطراف على اتخاذ الخطوات الضرورية لضمان سريانها في أقرب موعد ممكن؛

٢ - ترحب أيضاً بتوقيع المعاهدة المبرمة بين الاتحاد الروسي وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية بشأن مواصلة تخفيض الأسلحة الهجومية الاستراتيجية والحد منها في موسكو في ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣، وتحت الطرفين على اتخاذ الخطوات الضرورية لبدء سريان تلك المعاهدة في أقرب موعد ممكن؛

٣ - تعرب عن ارتياحها لاستمرار تنفيذ معاهدة إزالة قذائفهما المتوسطة المدى والأقصر مدى^(٣)، ولا سيما إتمام الطرفين لدمير جميع قذائفهما المعلنة الواجب إزالتها بمقتضى المعاهدة؛

٤ - تشجع الولايات المتحدة الأمريكية والاتحاد الروسي وبيلاروس وكازاخستان وأوكرانيا على مواصلة جهودها التعاونية الرامية إلى إزالة الأسلحة النووية والأسلحة الهجومية الاستراتيجية على أساس الاتفاقيات القائمة، وترحب بالمساهمات التي تقدمها الدول الأخرى لهذا التعاون؛

٥ - ترحب بانضمام بيلاروس وكازاخستان إلى معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية^(٤) بصفتهما دولتين غير حائزتين للأسلحة النووية وسترحب باتخاذ إجراء مماثل من جانب أوكرانيا؛

(٢) A/49/66-S/1994/91

(٣) القرار ٢٣٧٣ (د - ٢٢)، المرفق.

٦ - تشجع و تؤيد الاتحاد الروسي والولايات المتحدة الأمريكية في جهودهما من أجل خفض أسلحتهما النووية ومواصلة إعطاء الأولوية العليا لهذه الجهود كي تسهم في تحقيق هدف إزالة الأسلحة النووية:

٧ - تدعوا الاتحاد الروسي والولايات المتحدة الأمريكية إلى مواصلة إبلاغ الدول الأخرى الأعضاء في الأمم المتحدة، على النحو الواجب، بالتقدم المحرز في مناقشاتهما وفي تنفيذ اتفاقياتهما المتعلقة بأسلحة الهجومية الاستراتيجية وقراراتهما الانفرادية.

— — — — —